

Polski

Instrukcja obsługi produktu „Woreczki biodegradowalne na psie odchody”

1. Użytkowanie:

- Woreczki biodegradowalne są przeznaczone do zbierania odchodów psa podczas spacerów.
- Aby użyć woreczka, należy zdjąć go z rolki, otworzyć i założyć na rękę.
- Następnie zbierz odchody psa, a woreczek zawiąż, aby szczelnie zamknąć jego zawartość.
- Woreczek można wyrzucić do odpowiednich pojemników na odpady.

2. Pielęgnacja:

- Woreczki są jednorazowe, nie wymagają szczególnej pielęgnacji.
- Przechowuj woreczki w suchym miejscu, aby uniknąć ich uszkodzenia przed użyciem.

3. Utylizacja:

- Woreczki należy wyrzucać do pojemników na odpady biodegradowalne lub na śmieci.
 - Ze względu na materiał biodegradowalny, woreczki rozkładają się w ziemi w ciągu kilku miesięcy, ale należy unikać ich wrzucania do wód lub innych miejsc naturalnych.
-

English

Product manual for „Biodegradable Dog Poop Bags”

1. Usage:

- Biodegradable bags are designed to collect dog waste during walks.
- To use the bag, remove it from the roll, open it, and place your hand inside.
- Then, collect the dog waste and tie the bag to seal it properly.
- Dispose of the bag in the appropriate waste bin.

2. Care:

- The bags are single-use, requiring no special maintenance.
- Store the bags in a dry place to prevent damage before use.

3. Disposal:

- Dispose of the bags in biodegradable waste bins or regular trash bins.
 - Due to the biodegradable material, the bags decompose in soil within a few months, but avoid disposing of them in water or other natural places.
-

Čeština

Návod k použití „Biologicky rozložitelné sáčky na psí exkrementy”

1. Použití:

- Biologicky rozložitelné sáčky jsou určeny k sběru psích exkrementů při procházkách.
- Sáček odtrhněte od rolky, otevřete jej a nasadte na ruku.

- Poté sbírejte exkrementy a sáček zavázejte, aby byl důkladně uzavřen.
- Sáček je nutné vyhodit do příslušného odpadkového koše.

2. Údržba:

- Sáčky jsou jednorázové, není třeba provádět žádnou zvláštní údržbu.
- Uchovávejte sáčky na suchém místě, aby nedošlo k jejich poškození.

3. Likvidace:

- Sáčky vyhazujte do košů na biologický odpad nebo běžné odpadky.
 - Díky biologickému materiálu se sáčky rozkládají v zemi během několika měsíců, ale je nutné se vyvarovat jejich vkládání do vodních toků nebo jiných přírodních lokalit.
-

Slovenčina

Návod na použitie „Biologicky rozložiteľné sáčky na psie exkrementy“

1. Použitie:

- Biologicky rozložiteľné sáčky sú určené na zbieranie psích exkrementov počas prechádzok.
- Odtrhnite sáčok od rolky, otvoríte ho a nasadíte na ruku.
- Následne zbierajte psie exkrementy a sáčok zviažte, aby bol dôkladne uzavretý.
- Sáčok je potrebné vyhodiť do príslušného kontajnera na odpad.

2. Údržba:

- Sáčky sú jednorázové a nevyžadujú špeciálnu údržbu.
- Uchovávajte sáčky na suchom mieste, aby sa nepoškodili pred použitím.

3. Likvidácia:

- Sáčky treba vyhodit do košov na biologicky rozložiteľný odpad alebo do bežných odpadkových košov.
 - Vďaka biologickému materiálu sa sáčky rozkladajú v pôde počas niekoľkých mesiacov, ale vyhnite sa ich vyhadzovaniu do vodných tokov alebo iných prírodných miest.
-

Deutsch

Gebrauchsanweisung für „Biologisch abbaubare Hundekotbeutel“

1. Verwendung:

- Biologisch abbaubare Beutel sind für das Aufsammeln von Hundekot während Spaziergängen gedacht.
- Den Beutel von der Rolle abziehen, öffnen und auf die Hand ziehen.
- Den Hundekot einsammeln und den Beutel fest zubinden, um ihn sicher zu verschließen.
- Den Beutel im entsprechenden Abfallbehälter entsorgen.

2. Pflege:

- Die Beutel sind Einwegprodukte und benötigen keine besondere Pflege.
- Lagern Sie die Beutel an einem trockenen Ort, um Beschädigungen zu vermeiden.

3. Entsorgung:

- Die Beutel sollten in den Behältern für biologisch abbaubaren Abfall oder den normalen Müll entsorgt werden.
 - Aufgrund des biologisch abbaubaren Materials zersetzen sich die Beutel innerhalb weniger Monate im Boden, vermeiden Sie jedoch, sie in Gewässer oder andere natürliche Orte zu werfen.
-

Українська

Інструкція до використання „Біорозкладні пакети для собачих відходів”

1. Використання:

- Біорозкладні пакети призначені для збору собачих відходів під час прогулянок.
- Відкрийте пакет, зніміть його з рулону та одягніть на руку.
- Потім зберіть відходи собаки та зав'яжіть пакет, щоб герметично закрити його.
- Пакет слід викидати в відповідний контейнер для сміття.

2. Догляд:

- Пакети одноразові, не потребують особливого догляду.
- Зберігайте пакети в сухому місці, щоб уникнути їх пошкодження.

3. Утилізація:

- Пакети потрібно викидати в контейнери для біорозкладних відходів або в звичайні сміттєві баки.
 - Завдяки біорозкладному матеріалу пакети розкладаються в ґрунті протягом кількох місяців, але не викидайте їх у водні ресурси або інші природні місця.
-

Română

Instrucțiune de utilizare „Pungi biodegradabile pentru deșeurile câinilor”

1. Utilizare:

- Pungile biodegradabile sunt destinate pentru colectarea deșeurilor câinilor în timpul plimbărilor.
- Pentru a folosi punga, îndepărtează-o de pe rolă, deschide-o și pune-o pe mână.
- Apoi, adună deșeurile câinelui și leagă punga pentru a o închide ermetic.
- Aruncă punga în coșul de gunoi adecvat.

2. Întreținere:

- Pungile sunt de unică folosință și nu necesită întreținere specială.
- Păstrează pungile într-un loc uscat pentru a evita deteriorarea acestora.

3. Eliminare:

- Pungile trebuie aruncate în containerele pentru deșeuri biodegradabile sau în coșurile de gunoi obișnuite.
 - Datorită materialului biodegradabil, pungile se descompun în sol în câteva luni, dar evita să le arunci în apă sau în alte locuri naturale.
-

Magyar

Használati útmutató „Biológiailag lebomló kutyapiszok zacskók”

1. Használat:

- A biológiailag lebomló zacskók a kutyapiszok összegyűjtésére szolgálnak séták során.
- A zacskót húzd le a tekercsről, nyisd ki és húzd a kezedre.
- Ezután gyűjtsd össze a kutyapiszokot, és kösd meg a zacskót, hogy hermetikusan lezárd.
- A zacskót az arra megfelelő szemetesbe kell dobni.

2. Karbantartás:

- A zacskók egyszer használatosak, nincs szükség külön karbantartásra.
- A zacskókat száraz helyen tárold, hogy elkerüld a sérüléseket.

3. Elhelyezés:

- A zacskókat biológiailag lebomló hulladékként vagy szokásos szemetesbe kell dobni.
 - A biológiai anyagnak köszönhetően a zacskók néhány hónapon belül lebomlanak a talajban, de ne dobd őket vízbe vagy más természetes helyekre.
-

Български

Инструкция за употреба „Биологично разградими торбички за кучешки изхождания”

1. Използване:

- Биологично разградимите торбички са предназначени за събиране на кучешки изхождания по време на разходки.
- Отстранете торбичката от ролката, отворете я и я поставете на ръката си.
- След това съберете кучешките изхождания и завържете торбичката, за да я затворите плътно.
- Торбичката трябва да се изхвърли в съответния контейнер за отпадъци.

2. Поддръжка:

- Торбичките са за еднократна употреба и не изискват специална поддръжка.
- Съхранявайте торбичките на сухо място, за да предотвратите повреда преди употреба.

3. Изхвърляне:

- Торбичките трябва да се изхвърлят в контейнери за биологично разградими отпадъци или обикновени кошове за боклук.
 - Благодарение на биологичния материал, торбичките се разграждат в земята за няколко месеца, но трябва да се избягва хвърлянето им във водоеми или други природни места.
-

Ελληνικά

Οδηγίες χρήσης „Βιοδιασπώμενες σακούλες για τα περιττώματα των σκύλων”

1. Χρήση:

- Οι βιοδιασπώμενες σακούλες προορίζονται για τη συλλογή των περιττωμάτων των σκύλων κατά τη διάρκεια των βόλτων.
- Αφαιρέστε τη σακούλα από τη ρολό και ανοίξτε την. Τοποθετήστε τη σακούλα στο χέρι σας.

- Στη συνέχεια, μαζέψτε τα περιττώματα του σκύλου και δέστε τη σακούλα για να την κλείσετε αεροστεγώς.
- Η σακούλα πρέπει να πεταχτεί στον κατάλληλο κάδο απορριμμάτων.

2. Φροντίδα:

- Οι σακούλες είναι μιας χρήσης και δεν απαιτούν ειδική φροντίδα.
- Αποθηκεύστε τις σακούλες σε στεγνό μέρος για να αποφύγετε ζημιές πριν από τη χρήση.

3. Απόρριψη:

- Οι σακούλες πρέπει να απορρίπτονται στους κάδους βιοδιασπώμενων απορριμμάτων ή στους κανονικούς κάδους.
- Χάρη στο βιοδιασπώμενο υλικό, οι σακούλες αποδομούνται στο έδαφος μέσα σε μερικούς μήνες, αλλά αποφεύγετε να τις πετάτε σε υδάτινους πόρους ή άλλες φυσικές τοποθεσίες.

Lietuvių

Naudojimo instrukcija „Biologiškai skaidūs maišeliai šunų išmatoms“

1. Naudojimas:

- Biologiškai skaidūs maišeliai skirti šunų išmatoms surinkti pasivaikščiojimų metu.
- Nuimkite maišelį nuo ritinio, atidarykite jį ir uždėkite ant rankos.
- Tada surinkite šuns išmatas ir užriškite maišelį, kad jis būtų sandariai uždarytas.
- Maišelį reikia išmesti į atitinkamą atliekų konteinerį.

2. Priežiūra:

- Maišeliai yra vienkartiniai, nereikalaujantys ypatingos priežiūros.
- Laikykite maišelius sausoje vietoje, kad išvengtumėte jų pažeidimo.

3. Šalinimas:

- Maišelius reikia išmesti į biologiškai skaidžių atliekų konteinerius arba į įprastus šiukšlių konteinerius.
- Dėl biologiškai skaidomo medžiagos maišeliai suyra dirvožemyje per kelis mėnesius, tačiau venkite jų išmetimo į vandens telkinius ar kitas natūralias vietas.

Latviešu

Lietošanas instrukcija „Bioloģiski noārdāmās maisiņi suņu ekskrementiem“

1. Lietošana:

- Bioloģiski noārdāmie maisiņi ir paredzēti suņu ekskrementu savākšanai pastaigu laikā.
- Noņemiet maisiņu no rullļa, atveriet to un uzliekiet uz rokas.
- Pēc tam savāciet suņa ekskrementus un sasieniet maisiņu, lai tas būtu cieši noslēgts.
- Maisiņš jāiznīcina atbilstošā atkritumu tvertnē.

2. Apkope:

- Maisiņi ir vienreiz lietojami un tiem nav nepieciešama īpaša apkope.
- Uzglabājiet maisiņus sausā vietā, lai izvairītos no to bojājumiem.

3. Iznīcināšana:

- Maisiņus vajadzētu izmest bioloģiski noārdāmo atkritumu tvertnēs vai parastajos atkritumu konteineros.
 - Pateicoties bioloģiski noārdāmajām īpašībām, maisiņi sabrūk zemē dažu mēnešu laikā, bet izvairieties tos izmest ūdenstilpēs vai citās dabiskās vietās.
-

Suomi

Käyttöohje „Biodegradabelt pussit koiran ulosteille”

1. Käyttö:

- Biologisesti hajoavat pussit on suunniteltu koiran ulosteiden keräämiseen kävelyiden aikana.
- Poista pussi rullalta, avaa se ja laita se käteen.
- Kerää koiran ulosteet ja solmi pussi tiiviisti kiinni.
- Pussi tulee hävittää asianmukaisessa jäteastiaan.

2. Hoito:

- Pussit ovat kertakäyttöisiä eivätkä vaadi erityistä huoltoa.
- Säilytä pussit kuivassa paikassa estääksesi niiden vaurioitumisen ennen käyttöä.

3. Hävittäminen:

- Pussit tulee hävittää biologisesti hajoavien jätteiden astiaan tai tavallisessa roskiksessä.
 - Biologisesti hajoavan materiaalin ansiosta pussit hajoavat maassa muutamassa kuukaudessa, mutta vältä niiden heittämistä vesistöihin tai muihin luonnollisiin paikkoihin.
-

Hrvatski

Upute za upotrebu „Biorazgradive vrećice za pseće izmet”

1. Upotreba:

- Biorazgradive vrećice namijenjene su za prikupljanje psećeg izmeta tijekom šetnji.
- Skinite vrećicu s rolne, otvorite je i stavite je na ruku.
- Zatim sakupite pseći izmet i zavežite vrećicu kako biste je hermetički zatvorili.
- Vrećicu treba odložiti u odgovarajući spremnik za otpad.

2. Održavanje:

- Vrećice su za jednokratnu upotrebu i ne zahtijevaju posebnu njegu.
- Pohranite vrećice na suhom mjestu kako biste spriječili oštećenje prije upotrebe.

3. Odlaganje:

- Vrećice treba odložiti u kontejnere za biorazgradive otpadke ili obične kante za otpad.
 - Zbog biorazgradivog materijala, vrećice se razlažu u tlu unutar nekoliko mjeseci, no izbjegavajte ih baciti u vodene površine ili druge prirodne lokacije.
-

Slovenščina

Navodila za uporabo „Biorazgradljive vrečke za pasje iztrebke“

1. Uporaba:

- Biorazgradljive vrečke so namenjene za zbiranje pasjih iztrebkov med sprehodi.
- Vzemi vrečko s role, jo odpri in jo postavi na roko.
- Nato zberi pasje iztrebke in zaveži vrečko, da jo zapreš hermetično.
- Vrečko je treba odvreči v ustrezno zabojnik za odpadke.

2. Vzdrževanje:

- Vrečke so za enkratno uporabo in ne zahtevajo posebnega vzdrževanja.
- Vrečke shranjujte na suhem mestu, da preprečite poškodbe pred uporabo.

3. Zatiranje:

- Vrečke je treba odvreči v zabojnike za biorazgradljive odpadke ali običajne koše za smeti.
 - Zaradi biorazgradljivega materiala se vrečke v tleh razgradijo v nekaj mesecih, vendar se izogibajte temu, da jih vržete v voda, telesa ali druga naravna mesta.
-

Français

Mode d'emploi „Sacs biodégradables pour les excréments de chien“

1. Utilisation:

- Les sacs biodégradables sont conçus pour collecter les excréments des chiens lors des promenades.
- Retirez un sac du rouleau, ouvrez-le et placez-le sur votre main.
- Ensuite, ramassez les excréments du chien et attachez le sac pour le fermer hermétiquement.
- Le sac doit être jeté dans la poubelle appropriée.

2. Entretien:

- Les sacs sont à usage unique et ne nécessitent aucun entretien particulier.
- Conservez les sacs dans un endroit sec pour éviter tout dommage avant utilisation.

3. Élimination:

- Les sacs doivent être jetés dans des poubelles pour déchets biodégradables ou dans des poubelles ordinaires.
 - Grâce à leur matériau biodégradable, les sacs se décomposent dans le sol en quelques mois, mais évitez de les jeter dans des plans d'eau ou d'autres endroits naturels.
-

Español

Instrucciones de uso para „Bolsas biodegradables para excrementos de perro“

1. Uso:

- Las bolsas biodegradables están diseñadas para recoger los excrementos de perro durante los paseos.

- Retire una bolsa del rollo, ábrala y colóquela sobre su mano.
- Luego, recoja los excrementos del perro y ate la bolsa para sellarla herméticamente.
- La bolsa debe desecharse en un recipiente adecuado para residuos.

2. Mantenimiento:

- Las bolsas son de un solo uso y no requieren mantenimiento especial.
- Almacene las bolsas en un lugar seco para evitar daños antes de su uso.

3. Eliminación:

- Las bolsas deben desecharse en contenedores de residuos biodegradables o en cubos de basura normales.
 - Gracias a su material biodegradable, las bolsas se descomponen en el suelo en unos pocos meses, pero evite arrojarlas en cuerpos de agua o en otros lugares naturales.
-

Svenska

Användarinstruktion för „Biologiskt nedbrytbara påsar för hundavfall”

1. Användning:

- De biologiskt nedbrytbara påsarna är avsedda för att samla upp hundavfall under promenader.
- Ta bort en påse från rullen, öppna den och sätt den på din hand.
- Samla upp hundens avfall och knyt påsen för att stänga den ordentligt.
- Påsen ska kasseras i en lämplig avfallshantering.

2. Underhåll:

- Påsarna är för engångsbruk och kräver inget särskilt underhåll.
- Förvara påsarna på en torr plats för att förhindra skador innan användning.

3. Bortskaffande:

- Påsarna ska slängas i behållare för biologiskt nedbrytbara avfall eller vanliga soptunnor.
 - Tack vare sitt biologiskt nedbrytbara material bryts påsarna ner i marken inom några månader, men undvik att kasta dem i vattendrag eller andra naturliga områden.
-

Português

Instruções de uso para „Sacos biodegradáveis para fezes de cachorro”

1. Uso:

- Os sacos biodegradáveis são projetados para recolher as fezes de cachorro durante os passeios.
- Retire um saco do rolo, abra-o e coloque-o na sua mão.
- Em seguida, recolha as fezes do cachorro e amarre o saco para fechá-lo hermeticamente.
- O saco deve ser descartado no recipiente adequado para resíduos.

2. Manutenção:

- Os sacos são de uso único e não requerem manutenção especial.

- Armazene os sacos em um local seco para evitar danos antes do uso.

3. Eliminação:

- Os sacos devem ser descartados em contêineres para resíduos biodegradáveis ou em lixeiras comuns.
 - Devido ao material biodegradável, os sacos se decompõem no solo em poucos meses, mas evite jogá-los em corpos d'água ou outros locais naturais.
-

Nederlands

Gebruiksaanwijzing voor „Biologisch afbreekbare zakken voor hondendrollen”

1. Gebruik:

- De biologisch afbreekbare zakken zijn bedoeld voor het verzamelen van hondendrollen tijdens wandelingen.
- Verwijder een zak van de rol, open deze en zet deze op je hand.
- Verzamel de hondendrollen en bind de zak dicht om deze hermetisch af te sluiten.
- De zak moet worden weggegooid in een geschikte afvalcontainer.

2. Onderhoud:

- De zakken zijn voor eenmalig gebruik en vereisen geen speciaal onderhoud.
- Bewaar de zakken op een droge plaats om schade voor gebruik te voorkomen.

3. Verwijdering:

- De zakken moeten worden weggegooid in containers voor biologisch afbreekbaar afval of in gewone vuilnisbakken.
 - Vanwege het biologisch afbreekbare materiaal worden de zakken binnen enkele maanden afgebroken in de grond, maar vermijd het weggooiën van ze in waterlichamen of andere natuurlijke gebieden.
-

Italiano

Istruzioni per l'uso „Sacchetti biodegradabili per escrementi di cane”

1. Utilizzo:

- I sacchetti biodegradabili sono progettati per raccogliere gli escrementi di cane durante le passeggiate.
- Rimuovere un sacchetto dal rotolo, aprirlo e posizionarlo sulla mano.
- Raccogliere gli escrementi del cane e legare il sacchetto per sigillarlo ermeticamente.
- Il sacchetto deve essere smaltito in un contenitore adatto per i rifiuti.

2. Manutenzione:

- I sacchetti sono monouso e non richiedono una manutenzione particolare.
- Conservare i sacchetti in un luogo asciutto per evitare danni prima dell'uso.

3. Smaltimento:

- I sacchetti devono essere smaltiti nei contenitori per rifiuti biodegradabili o nelle normali pattumiere.
- Grazie al materiale biodegradabile, i sacchetti si decomporranno nel terreno in pochi mesi, ma evita di gettarli nei corpi d'acqua o in altri luoghi naturali.

